

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования "Казанский (Приволжский) федеральный университет"
Елабужский институт (филиал)

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

Директор

по программе бакалавриата

45.03.02

Направление подготовки: 45.03.02 Лингвистика

Профиль подготовки: Перевод и переводоведение (Английский язык, китайский язык)

Отделение: Отделение иностранных языков

Квалификация: бакалавр

Форма обучения: Очная

Срок получения образования: 4 г.

+	Типы задач профессиональной деятельности
+	переводческий

Год начала подготовки (по учебному плану) 2021

Образовательный стандарт (ФГОС) № 969 от 12.08.2020

СОГЛАСОВАНО

Заместитель директора по образовательной деятельности

Начальник учебного отдела

Заведующий отделением

Заведующий кафедрой

УТВЕРЖДАЮ

26.05.2023г. Мерзон Е.Е.

/ Михайлова И.П./
/ Сёмина Л.М./
/ Ачаева М.С./
/ Комильцева А.Л./

-	-	-	Форма контроля				з.е.		Итого акад.часов							Курс 1		Курс 2		Курс 3		Курс 4		Закрепленная кафедра	
			Экзамен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Экспертное	Факт	Экспертное	По плану	Конт. раб.	Ауд.	СР	Конт роль	Пр. подгот	Семестр 1	Семестр 2	Семестр 3	Семестр 4	Семестр 5	Семестр 6	Семестр 7	Семестр 8	Код	Наименование
Считать в плане	Индекс	Наименование					216	216	8104	8104	4098	4098	3106	900		з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.		
Блок 1.Дисциплины (модули)							216	216	8104	8104	4098	4098	3106	900		30	30	30	30	26	24	22	24		
Обязательная часть							172	172	6192	6192	3138	3138	2307	747		30	30	26	22	21	18	14	11		
+	Б1.О.01	Гуманитарные, социальные и экономические основы профессиональной деятельности	8	1112457			16	16	576	576	332	332	235	9		6	2		2	2		2	2		
+	Б1.О.01.01	История (история России, всеобщая история)		1			2	2	72	72	36	36	36			2								6	Всеобщей и отечественной истории
+	Б1.О.01.02	Философия		1			2	2	72	72	36	36	36			2								7	Философии и социологии
+	Б1.О.01.03	Основы правоведения и противодействия коррупции		2			2	2	72	72	36	36	36				2							18	Отделение экономических и юридических наук
+	Б1.О.01.04	Экономика		1			2	2	72	72	36	36	36			2								19	Экономики и менеджмента
+	Б1.О.01.05	Основы дефектологии		4			2	2	72	72	36	36	36					2						11	Психологии
+	Б1.О.01.06	История России	8	7			4	4	144	144	116	116	19	9							2	2		6	Всеобщей и отечественной истории
+	Б1.О.01.07	Основы профилактики и противодействия терроризму и экстремизму		5			2	2	72	72	36	36	36						2					18	Отделение экономических и юридических наук
+	Б1.О.02	Коммуникация в профессиональном взаимодействии	124	15			13	13	468	468	222	222	138	108		5	3		3	2					
+	Б1.О.02.01	Иностранный язык	12				6	6	216	216	108	108	36	72		3	3							10	Английской филологии и межкультурной коммуникации
+	Б1.О.02.02	Русский язык и культура речи		1			2	2	72	72	36	36	36			2								5	Русского языка и литературы
+	Б1.О.02.03	Введение в теорию межкультурной коммуникации	4				3	3	108	108	46	46	26	36					3					10	Английской филологии и межкультурной коммуникации
+	Б1.О.02.04	Психология социальных коммуникаций		5			2	2	72	72	32	32	40						2					11	Психологии
+	Б1.О.03	Здоровьесберегающие технологии в профессиональной деятельности		11			4	4	144	144	72	72	72			4									
+	Б1.О.03.01	Безопасность жизнедеятельности		1			2	2	72	72	36	36	36			2								2	Биологии и химии
+	Б1.О.03.02	Физическая культура и спорт		1			2	2	72	72	36	36	36			2								13	Теории и методики физической культуры и безопасности жизнедеятельности
+	Б1.О.04	Естественно-научные основы профессиональной деятельности	2	1	1		7	7	252	252	130	130	86	36		4	3								
+	Б1.О.04.01	Математика и основы математической обработки информации			1		2	2	72	72	36	36	36			2								3	Математики и прикладной информатики
+	Б1.О.04.02	Концепция современного естествознания	2				3	3	108	108	54	54	18	36			3							7	Философии и социологии
+	Б1.О.04.03	Информационные технологии		1			2	2	72	72	40	40	32			2								3	Математики и прикладной информатики
+	Б1.О.05	Методический модуль		56			4	4	144	144	68	68	76						2	2					
+	Б1.О.05.01	Методика обучения английскому языку		5			2	2	72	72	34	34	38						2					10	Английской филологии и межкультурной коммуникации
+	Б1.О.05.02	Методика обучения китайскому языку		6			2	2	72	72	34	34	38							2				10	Английской филологии и межкультурной коммуникации
+	Б1.О.06	Основы теории английского языка	35	5	667		14	14	504	504	206	206	244	54				4		4	4	2			
+	Б1.О.06.01	Основы языкознания	3				4	4	144	144	36	36	72	36				4						10	Английской филологии и межкультурной коммуникации
+	Б1.О.06.02	Лексикология	5				2	2	72	72	36	36	18	18					2					10	Английской филологии и межкультурной коммуникации
+	Б1.О.06.03	Стилистика			6		2	2	72	72	36	36	36							2				10	Английской филологии и межкультурной коммуникации
+	Б1.О.06.04	Теоретическая грамматика			7		2	2	72	72	36	36	36								2			10	Английской филологии и межкультурной коммуникации
+	Б1.О.06.05	Сравнительная типология			6		2	2	72	72	28	28	44							2				10	Английской филологии и межкультурной коммуникации
+	Б1.О.06.06	Лингвострановедение (английский язык)		5			2	2	72	72	34	34	38						2					10	Английской филологии и межкультурной коммуникации
+	Б1.О.07	Теория китайского языка		5667			9	9	324	324	132	132	192						2	5	2				
+	Б1.О.07.01	Основы теории китайского языка		567			7	7	252	252	98	98	154						2	3	2			10	Английской филологии и межкультурной коммуникации
+	Б1.О.07.02	Лингвострановедение (китайский язык)		6			2	2	72	72	34	34	38								2			10	Английской филологии и межкультурной коммуникации
+	Б1.О.08	Практический курс английского языка	12234578	3	2346		53	53	1908	1908	1006	1006	614	288		5	11	11	9	5	3	4	5		
+	Б1.О.08.01	Практика устной и письменной речи английского языка	1234				21	21	756	756	406	406	206	144		5	4	6	6					10	Английской филологии и межкультурной коммуникации
+	Б1.О.08.02	Практикум по культуре речевого общения (английский язык)	578		6		17	17	612	612	330	330	174	108					5	3	4	5		10	Английской филологии и межкультурной коммуникации
+	Б1.О.08.03	Практическая грамматика английского языка		3	24		10	10	360	360	174	174	186				4	3	3					10	Английской филологии и межкультурной коммуникации
+	Б1.О.08.04	Практическая фонетика английского языка		2	3		5	5	180	180	96	96	48	36			3	2						10	Английской филологии и межкультурной коммуникации
+	Б1.О.09	Практический курс немецкого языка	1245678	23	2334		52	52	1872	1872	970	970	650	252		6	11	11	8	4	4	4	4		
+	Б1.О.09.01	Практика устной и письменной речи китайского языка	124		3		22	22	792	792	370	370	314	108		6	5	6	5					10	Английской филологии и межкультурной коммуникации

+	Б1.О.09.02	Практикум по культуре речевого общения (китайский язык)	5678					16	16	576	576	330	330	102	144					4	4	4	4	10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	Б1.О.09.03	Практическая грамматика китайского языка		3	24			9	9	324	324	174	174	150			3	3	3					10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	Б1.О.09.04	Практическая фонетика китайского языка		2	3			5	5	180	180	96	96	84			3	2						10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
Часть, формируемая участниками образовательных отношений								44	44	1912	1912	960	960	799	153				4	8	5	6	8	13		
+	Б1.В.01	Теория и практика перевода	34566	45		6	23	23	828	828	344	344	331	153				4	8	5	6					
+	Б1.В.01.01	Общая теория перевода	3				4	4	144	144	32	32	76	36				4						10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	Б1.В.01.02	Теория перевода (английский язык)	4				5	5	180	180	36	36	108	36					5					10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	Б1.В.01.03	Теория перевода (китайский язык)		4			3	3	108	108	36	36	72						3					10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	Б1.В.01.04	Практика перевода (английский язык)	56				6	6	216	216	120	120	33	63						3	3			10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	Б1.В.01.05	Практика перевода (китайский язык)	6	5		6	5	5	180	180	120	120	42	18						2	3			10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	Б1.В.ДВ.01	Элективные дисциплины (модули) по физической культуре и спорту		234567					328	328	328	328														
+	Б1.В.ДВ.01.01	Элективные дисциплины (модули) по физической культуре и спорту (Гимнастика)		234567					328	328	328	328												13	Теории и методики физической культуры и безопасности жизнедеятельности	
-	Б1.В.ДВ.01.02	Элективные дисциплины (модули) по физической культуре и спорту (Волейбол)		234567					328	328	328	328												13	Теории и методики физической культуры и безопасности жизнедеятельности	
-	Б1.В.ДВ.01.03	Элективные дисциплины (модули) по физической культуре и спорту (Лёгкая атлетика)		234567					328	328	328	328												13	Теории и методики физической культуры и безопасности жизнедеятельности	
-	Б1.В.ДВ.01.04	Элективные дисциплины (модули) по физической культуре и спорту (Лыжная подготовка)		234567					328	328	328	328												13	Теории и методики физической культуры и безопасности жизнедеятельности	
-	Б1.В.ДВ.01.05	Элективные дисциплины (модули) по физической культуре и спорту (Пауэрлифтинг)		234567					328	328	328	328												13	Теории и методики физической культуры и безопасности жизнедеятельности	
+	Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.2		8			3	3	108	108	34	34	74										3			
+	Б1.В.ДВ.02.01	Интерпретация текста (английский язык)		8			3	3	108	108	34	34	74										3	10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
-	Б1.В.ДВ.02.02	Филологический анализ текста (английский язык)		8			3	3	108	108	34	34	74										3	10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	Б1.В.ДВ.03	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.3		8			4	4	144	144	34	34	110										4			
+	Б1.В.ДВ.03.01	Интерпретация текста (китайский язык)		8			4	4	144	144	34	34	110										4	10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
-	Б1.В.ДВ.03.02	Филологический анализ текста (китайский язык)		8			4	4	144	144	34	34	110										4	10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	Б1.В.ДВ.04	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.4		7			2	2	72	72	36	36	36								2					
+	Б1.В.ДВ.04.01	Практикум по последовательному переводу (английский язык)		7			2	2	72	72	36	36	36									2		10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
-	Б1.В.ДВ.04.02	Лексические аспекты перевода (английский язык)		7			2	2	72	72	36	36	36									2		10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	Б1.В.ДВ.05	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.5		8			2	2	72	72	30	30	42										2			
+	Б1.В.ДВ.05.01	Перевод художественных текстов (китайский язык)		8			2	2	72	72	30	30	42										2	10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
-	Б1.В.ДВ.05.02	Китайский язык в профессиональной коммуникации		8			2	2	72	72	30	30	42										2	10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	Б1.В.ДВ.06	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.6		7			2	2	72	72	30	30	42									2				
+	Б1.В.ДВ.06.01	Профессионально-ориентированный перевод (китайский язык)		7			2	2	72	72	30	30	42									2		10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
-	Б1.В.ДВ.06.02	Культурологический аспект перевода		7			2	2	72	72	30	30	42									2		10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	Б1.В.ДВ.07	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.7		8			2	2	72	72	34	34	38										2			
+	Б1.В.ДВ.07.01	Особенности письменной коммуникации (английский язык)		8			2	2	72	72	34	34	38										2	10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
-	Б1.В.ДВ.07.02	Международные экзамены по английскому языку		8			2	2	72	72	34	34	38										2	10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	Б1.В.ДВ.08	Дисциплины (модули) по выбору Б1.В.ДВ.8		8			2	2	72	72	30	30	42										2			
+	Б1.В.ДВ.08.01	Деловой английский язык		8			2	2	72	72	30	30	42										2	10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
-	Б1.В.ДВ.08.02	Особенности перевода текстов СМИ		8			2	2	72	72	30	30	42										2	10	Английской филологии и межкультурной коммуникации	
+	Б1.В.ДВ.09	Дисциплины (модули) по выбору Б1.В.ДВ.9		7			2	2	72	72	30	30	42									2				
+	Б1.В.ДВ.09.01	Фразеология в сопоставительном аспекте		7			2	2	72	72	30	30	42										2		10	Английской филологии и межкультурной коммуникации
-	Б1.В.ДВ.09.02	Функционально-стилистические особенности современных текстов Великобритании		7			2	2	72	72	30	30	42										2		10	Английской филологии и межкультурной коммуникации
+	Б1.В.ДВ.10	Дисциплины (модули) по выбору Б1.В.ДВ.10		7			2	2	72	72	30	30	42									2				

+	Б1.В.ДВ.10.01	Основы публичной речи		7			2	2	72	72	30	30	42							2		10	Английской филологии и межкультурной коммуникации
-	Б1.В.ДВ.10.02	Академический язык как разновидность научного дискурса		7			2	2	72	72	30	30	42							2		10	Английской филологии и межкультурной коммуникации
Блок 2.Практика							18	18	648	648	126	126	522					4	6	8			
Обязательная часть							10	10	360	360	70	70	290					4	6				
+	Б2.О.01(У)	Переводческая практика		5			4	4	144	144	28	28	116					4				10	Английской филологии и межкультурной коммуникации
+	Б2.О.02(П)	Переводческая практика (английский язык)		6			6	6	216	216	42	42	174						6			10	Английской филологии и межкультурной коммуникации
Часть, формируемая участниками образовательных отношений							8	8	288	288	56	56	232							8			
+	Б2.В.01(П)	Переводческая практика (китайский язык)			7		6	6	216	216	42	42	174							6		10	Английской филологии и межкультурной коммуникации
+	Б2.В.02(П)	Научно-исследовательская работа				7	2	2	72	72	14	14	58							2			
Блок 3.Государственная итоговая аттестация							6	6	216	216	6	2	210								6		
+	Б3.01	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы					6	6	216	216	6	2	210								6	10	Английской филологии и межкультурной коммуникации
ФТД.Факультативные дисциплины							10	10	360	360	216	216	144							2	4	4	
+	ФТД.01	Основы предпринимательства		6			2	2	72	72	36	36	36						2			19	Экономики и менеджмента
+	ФТД.02	Коммуникативный курс немецкого языка		78			4	4	144	144	120	120	24							2	2	8	Немецкой филологии
+	ФТД.03	История и литература страны изучаемого языка (английский язык)		7			2	2	72	72	30	30	42							2		10	Английской филологии и межкультурной коммуникации
+	ФТД.04	История и литература страны изучаемого языка (китайский язык)		8			2	2	72	72	30	30	42								2	10	Английской филологии и межкультурной коммуникации

[illegible]

[illegible]

Курс 3															Курс 4															Закрепленная кафедра			
Семестр 5					Семестр 6					Семестр 7					Семестр 8																		
Лаб	Пр	Пр электр.	КСР	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	Пр электр.	КСР	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	Пр электр.	КСР	СР	Конт роль	Код	Наименование								
180	286	24		304	126	24	918	82	160	258	10		337	81	22	850	70	256	142	22		310	72	24	864	62	260	58	12	403	81		
180	112	24		280	90	18	648	82	160	84	10		286	36	14	504	70	160	54	12		148	72	11	396	34	160	24		97	81		
	18	12		36											2	72	36		22			14		2	72	34		24		5	9		
	18	12		36											2	72	36		22			14		2	72	34		24		5	9		
	18			40																													
	18			40																													

[illegible]

№ Индекс Наименование			Семестр 7													Семестр 8													Итого за курс													Каф.	Семестр																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
			Контроль	Всего	Кон такт.	Лек	Лек элект р	Лаб элект р	Пр	Пр элект р	КСР	КСР элект р	СР	СР элект р	Конт роль	Конт роль элект р	з.е.	Неделя	Контроль	Всего	Кон такт.	Лек	Лек элект р	Лаб элект р	Пр	Пр элект р	КСР	КСР элект р	СР	СР элект р	Конт роль	Конт роль элект р	з.е.	Неделя																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
ИТОГО (с факультативами)				1282													34	19 4/6		1224														34	20 1/6		2506																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					